

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Hängelampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und verwenden Sie nur zugelassene und geeignete Stromkabel und Steckdosen.	Make sure that the pendant lamp is properly connected to the power supply and only use approved and suitable power cables and sockets.	Assurez-vous que la lampe suspendue est correctement connectée à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles d'alimentation et des prises approuvés et appropriés.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia collegata correttamente alla rete elettrica e utilizzare solo cavi e prese di alimentazione approvati e idonei.	Zorg ervoor dat de hanglamp goed is aangesloten op het lichtnet en gebruik alleen goedgekeurde en geschikte stroomkabels en stopcontacten.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté correctamente conectada a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes de alimentación aprobados y adecuados.	Ujistě se, že je závesné svítidlo správně připojeno ke zdroji napájení a používejte pouze schválené a vhodné napájecí kably a zásuvky.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kable i utičnice.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kable i utičnice.	Győződjön meg arról, hogy a függgesztett lámpa megfelelő csatlakozik az áramforráshoz, és csak jóváhagyott és megfelelő tápkábeleket és aljzatokat használjon.
Hängelampen sollten in einer angemessenen Höhe installiert werden, um ein Herunterhängen oder Stoßen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Lampe an einem geeigneten Ort angebracht ist, um Stolperfallen zu vermeiden.	Pendant lights should be installed at an appropriate height to avoid dangling or bumping. Make sure the light is installed in a suitable location to avoid tripping hazards.	Les lampes suspendues doivent être installées à une hauteur appropriée pour éviter tout affaissement ou choc. Assurez-vous que la lampe est installée dans un endroit approprié pour éviter tout risque de trébuchement.	Le lampade a sospensione devono essere installate ad un'altezza adeguata per evitare cedimenti o urti. Assicurarsi che la lampada sia installata in una posizione adatta per evitare rischi di inciampo.	Hanglampen moeten op de juiste hoogte worden geïnstalleerd om doorzakken of stoten te voorkomen. Zorg ervoor dat de lamp op een geschikte locatie wordt geïnstalleerd om struikelgevaar te voorkomen.	Las lámparas colgantes deben instalarse a una altura adecuada para evitar que se doblen o golpeen. Asegúrese de que la lámpara esté instalada en un lugar adecuado para evitar riesgos de tropiezo.	Závesná svítidla by mela být instalována ve vhodné výšce, aby se zabránilo prohýbání nebo nárazom. Ujistěte se, že je lampa instalovaná na vhodném místě, aby nedošlo k zakopnutí.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	A függesztett lámpákat megfelelő magasságban kell felszerelni, hogy elkerüljük a megereszkedést vagy az ütődést. Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő helyre van felszerelve, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und Stabilität der Hängelampe, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest montiert ist und keine Gefahr des Herabfallens besteht.	Regularly check the fastening and stability of the pendant lamp to ensure that it is securely and firmly mounted and there is no risk of it falling.	Vérifiez régulièrement la fixation et la stabilité de la lampe suspendue pour vous assurer qu'elle est solidement fixée et qu'il n'y a aucun risque de chute.	Controllare regolarmente il fissaggio e la stabilità della lampada a sospensione per assicurarsi che sia montata in modo sicuro e saldo e che non vi sia rischio di caduta.	Controleer regelmatig de bevestiging en stabiliteit van de hanglamp, zodat deze goed en stevig gemonteerd is en er geen valgevaar bestaat.	Compruebe periódicamente la fijación y la estabilidad de la lámpara colgante para asegurarse de que esté montada de forma segura y firme y que no haya riesgo de caída.	Pravidelně kontrolujte uchycení a stabilitu závesného svítidla, abyste se ujistili, že je svjetiljke jako biste namontováno a nehozí pád.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Rendszeresen ellenőrizze a függesztett lámpa rögzítését és stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és szilárdan van felszerelve, és nem áll fenn a leesés veszélye.
Vermeiden Sie, dass die Schnur des Pendels sich um Hals oder andere Körperteile wickelt, da dies zu Verletzungen führen kann.	Avoid letting the pendulum cord wrap around your neck or other parts of your body as this may cause injury.	Évitez de laisser le cordon du pendule s'enrouler autour de votre cou ou d'autres parties de votre corps car cela pourrait provoquer des blessures.	Evitare che il cavo del pendolo si avvolga attorno al collo o ad altre parti del corpo poiché ciò potrebbe causare lesioni.	Laat het slingerkoord niet om uw nek of andere delen van uw lichaam wikkelen, aangezien dit letsel kan veroorzaken.	Evite que el cordón del péndulo se enrolle alrededor de su cuello u otras partes de su cuerpo, ya que esto puede causar lesiones.	Nedovolte, aby se kabel kyvadla omotával kolem krku nebo jiných částí těla, protože by to mohlozpůsobit zranění.	Izbjegavajte da vam se uže klatna omota oko vrata ili drugih dijelova tijela jer to može uzrokovati ozljede.	Izbjegavajte da vam se uže klatna omota oko vrata ili drugih dijelova tijela jer to može uzrokovati ozljede.	Ne hagyja, hogy az ingazsinór a nyaka vagy más testrésze köré tekeredjen, mert ez sérlést okozhat.
Schnurpendel sind oft für den Gebrauch als Werkzeug oder Instrument gedacht und sollten nicht als Spielzeug betrachtet werden.	String pendulums are often intended for use as a tool or instrument and should not be considered a toy.	Les pendules à cordon sont souvent destinés à être utilisés comme outils ou instruments et ne doivent pas être considérés comme des jouets.	I pendoli a corda sono spesso destinati all'uso come strumento o strumento e non devono essere considerati giocattoli.	Koordslingers zijn vaak bedoeld voor gebruik als gereedschap of instrument en mogen niet als speelgoed worden beschouwd.	Los péndulos de cuerda suelen estar destinados a ser utilizados como herramienta o instrumento y no deben considerarse juguetes.	Lanková kyvadla jsou často určena k použití jako nástroj nebo nástroj a neměla by být považována za hračky.	Klatna s užetom često su namjenjena za korištenje kao alat ili instrument i ne smiju se smatrati igračkama.	Klatna s užetom često su namjenjena za korištenje kao alat ili instrument i ne smiju se smatrati igračkama.	zsíringákat gyakran szerszámkként vagy műszerként szánják, és nem tekinthetők játéknak.
Vermeiden Sie den Einsatz des Pendels in der Nähe von empfindlichen Oberflächen wie Glas, um Beschädigungen zu verhindern.	Avoid using the pendulum near sensitive surfaces such as glass to prevent damage.	Évitez d'utiliser le pendule à proximité de surfaces sensibles telles que le verre pour éviter tout dommage.	Evitare di utilizzare il pendolo vicino a superfici sensibili come il vetro per evitare danni.	Vermijd gebruik van de slinger in de buurt van gevoelige oppervlakken zoals glas om schade te voorkomen.	Evite utilizar el péndulo cerca de superficies sensibles como el vidrio para evitar daños.	Nepoužívejte kyvadlo v blízkosti citlivých povrchů, jako je sklo, aby nedošlo k poškození.	Izbjegavajte korištenje njihala u blizini osjetljivih površina kao što je staklo kako biste sprječili oštećenje.	Izbjegavajte korištenje njihala u blizini osjetljivih površina kao što je staklo kako biste sprječili oštećenje.	Kerülje az inga használatát érzéken felületek, például üveg közelében, hogy elkerülje a károsodást.